

سرمد المصنف

۱۳۰۷

بِجَشْنَبِكُوكُنَايَ نَشْرُؤُنُو فَنِي وَإِزْنِي هَفْتَتَلِكْ غَنَرَتَه

بدل اشترا:

برسنه لکی (پوسته اجرتيله برابر) ۵۰ غروش
آلای آلفی (پوسته اجرتيله برابر) ۳۰ غروش

نسخه سی ۱ غروشه

Le N^o 1. P^{re}

اداره خانه و مطبعه سی:

استانبولده باب عالی جاده سننده محل مخصوصدر

دخې قطعه وچسما ته پک کوچوک اولمسنډن ایلری کلسدر .
هرنه قدر بو بوطک استعمالیدن بر فائده حصوله
کله ممش ایسده تاریخ انشاسی تحت البحر بوطره عله
اولان دور تر قنک مبدی عد اولنغه شایندر .

چونکه بوندن صوکره انشا اولانلرده کوریلن
اصلاحات باشلیخه ماکنه فنک تریقات عمومی سی نتایجند
عبارت اولغله اساساًینه هې بردر .

۱۸۰۰ سنه میلادی په سته طوغری (روبرت فالطون) نامنده
کی سالف الذکر آمریقالی مهندس دخې (پوشنل) کفکری
اساس اتحاد ایدلرک تحت البحر بر بوط انشاسی تصور و ترتیب
ایله او صیره ده فرانسه رئیس جمهور ی بولان جنرال (بوناپارت) ه
مراجعت ایلش اولدیغندن بالآخره مقام امیراطوری په صعوده
قدر بول بولان جنرال بوناپارت مهندس مومی الهک مستدعیاتی
ترویجاً اقتضایندن تسهیلاتی ارا نه ایتمکله موضوع بحث اولان
بوط انشاوا اکیال اولنوب ۱۸۰۱ سنه سی صوکره هارننده فرانسه
امرای بحریه سی دخې حاضر اولدقلى حالده (هاور)
و (برست) لیانلرنده ساحه تجریبه وضع اولمشدر .

(مستر فالطون) ابلیک تجریبه ده بوطک ایجریسنده
یا لکر بولندینی حالده سطح دریادن ۲۵ قدم مقداری
آشای په اینه ک تمام ۴ ساعت قدر توقفدن صکره
یوقاری جیغمش وقعر بحر ده بولندینی مدجه تنفس ایچون
تضیق اولش هوا استعمال ایلشدر .

مهندس مومی ایله انشا کرده سی اولان بوطی تحت
البحر برخیلی مسافیه قدر دخې سوق و تحریکه موفق
اولدینی کبی (برست) لیاننده بانان برسفتنک آلتنه عادی
طوب بارو نیله ملو برده طوریدو وضع ایدلرک مذکور
سفینه نی تجریبه قدر اقتدار کوسرتمشدر . (مابعدی وار)

نهمیچ

۱۰ نهمی نهمه برده کی «بارو مترو» بندینک بر قفره سنده
تقریب اولنان اجزائک بر شیشه قویلوب بال مومی ایله طلقانه
حق یازلدینی صیره صوکره بونک اوزری ایکنه ایله ده نمک
لازم کاه کبی قفره سی هوا یازامش اولدیغندن تصحیح اولنور .

صاحب امتیاز :

کنایمی قره بت

افدیلرک اثرینه اقتضا ایدلرک ایلریده ایل بر رومانی
آکلامق سعادتنن بیه محروم اولورسک .

چالیش قرداشم ، ایقای وظیفه ده بر عسکر قدر ثابت
قدم اول . ان شاء الله تصور ایتدیم کبی غزل باقی ، رومان
اوقومق مراقله بیه دو شتمه مشکدر . بی بوبانده وجدانی
برقاج سوزله تأمین ایتسه ک نه قدر بخیار اولوردم !

«طوغری سوز آجی اولور» قولی الک بیوک
حقیتلر دندر . ایسته مکتوبمده کی سوزلر دخې بر آژ آجی
اولدی ، اما نه ضرری وار ؟ سن آنلری اوقویه جقسک ؛
اوکجه جانک صیقله جق ، بر آژ صوکره دوشونمک ،
دها صوکره طائی طائی آغلانغه باشلا ه جقسک .
بن وجدانکی بیلیم ، جمال کر یانک شمعدی کوز مک
اوکنه کلدی . منتظر اولدیغ مفصل مکتوبکده ان شاء الله
ایستدیم کبی کر یلر ایتدیکبی یازارسکده کوکم خنده لر
ایلر . باقی «موتا یاقیشر وار ایسه راحت دوشکنده —
اقدام ونحمل کرک از باب حیاته » قول حکمت بیانی
شعارک اولسون قرداشم ! الهام

فیوز عسکری

طوریدو و طوریدو واپورلری

(مابعد عدد ۱۰)

محصول فکری اوله رق اعانه موفق اولدینی بوطی
(تأمین) نهرنده موقع تجریبه قویدینی معلوم ایسده
نتیجه تجریبه سته دائر بریده برصراحت یوقدر .
ایکنجی دفعه اوله رق تحت البحر بوط اعمال ایلن (رده)
استند بر انگلیز درک وجوده کتیردیک بوط ایله ۱۷۷۴ سنه سی
(بلیوس) لیاننده تجریبه اجرا ایدلرک غرق و نابید اولمشدر .
اوچنجی دفعه تحت البحر بوط انشا ایلن ذات (داوید
پوشنل) نامنده کی سالف الذکر آمریقالی اولوب انشا
ایتدیک بوطه «طالعین» نامنی ویرمشدر .

اشو بوط آمریقالیلر طرقدن انگلیز سفان حربیه سی
علیه قولانلق فکرله وجوده کتیرلش ایدی .
فقط محاربه ائساننده (پوشنل) ک انشا کرده سی اولان
سالف الذکر بوط ایله هنج بر خدمت کوریه ممش و بونک سببی